

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه هفتاد و دوم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی رَضَوَ اللّٰهُ عَنْهُ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۳۶ از سوره روم

وَإِذَا أَدْقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾

ترجمه آیه ۳۶

و زمانی که مهربانی خود را به مردم می چشانیم، به آن خوشحال می شوند و اگر به آنها به خاطر آنچه که پیش فرستاده اند بدی برسد، ناگهان آنها مأیوس می گردند. ﴿۳۶﴾

برداشت از آیه ۳۶ (یأس از رحمت خدا)

سالک الی الله باید از هر گونه افراط و تفریط خودداری کند و بداند هر چه به او می رسد از جانب خدا است. اگر مهربانی از جانب خدا به او رسید امیدوار و خوشحال شود، اگر بدی به او رسید بداند که به خاطر بدیهایی است که کرده است ولی از رحمت خدا مأیوس نشود و بلکه خوشحال باشد که خدای تعالی به این وسیله بدیهای او را جبران می کند.

آیات ۳۷ - ۳۸ از سوره روم

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾ فَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

ترجمه آیات ۳۷ - ۳۸

آیا ندیده اند که قطعاً خدا روزی را برای هر که بخواهد وسعت می دهد و برای هر که بخواهد تنگ می کند؟ قطعاً در آن نشانه هائی است برای مردمی که ایمان بیاورند. ﴿۳۷﴾ پس حق خویشاوند و مسکین و در راه مانده را بده. آن برای کسانی که رضایت خدا را می طلبند، بهتر است و اینها هستند که رستگارند. ﴿۳۸﴾

برداشت از آیات ۳۷ - ۳۸ (وسعت رزق)

سالک الی الله باید بداند که خدای تعالی روزی اهل تقوی و کسانی را که دوست می دارد زیاد می کند و به قدر کفاف به آنها عنایت می کند. این نشانه لطف خدا است برای مردم با ایمان. سالک الی الله باید حقوق خویشاوندان و درماندگان و در راه ماندگان را بپردازد، اگر می خواهد به کمالات و رستگاری و ملاقات با خدا برسد.

آیات ۴۱ - ۴۲ از سوره روم

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾
قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾

ترجمه آیات ۴۱ - ۴۲

در دریا و خشکی به خاطر آنچه مردم کردند فساد ظاهر شد، برای آنکه به آنها خدا بچشاند بعضی از آنچه را که عمل کرده اند. شاید آنها به طرف حق برگردند. ﴿۴۱﴾
بگو: در زمین سیر و سفر کنید. پس با دقت ببینید عاقبت کسانی را که قبلاً بوده اند، چگونه بوده است، اکثر آنها مشرک بوده اند. ﴿۴۲﴾

برداشت از آیات ۴۱ - ۴۲ (ظهور امام زمان عجل الله تعالی فرجه)

سالک الی الله باید برای ظهور حضرت بقیه الله عجل الله تعالی فرجه دعا کند و فکر نکند که اگر دنیا فاسد شود امام زمانش زودتر می آید، بلکه اگر مردم آمادگی بیشتری برای پذیرش عدل و داد پیدا کنند و ظلم و جور از ناحیه قدرتمندان در زمین و دریا زیاد شود امام عصر ارواحنا فداه برای نجات مستضعفین زودتر ظهور می کند.
سالک الی الله باید در روی زمین سیر و سفر کند تا عاقبت کسانی که قبلاً بوده و بیشترشان مشرک بوده اند را ببیند چه شده است.

آیات ۴۴ - ۴۵ از سوره روم

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسَ لَهُ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾

ترجمه آیات ۴۴ - ۴۵

کسی که کافر شود، کفرش به ضرر خودش خواهد بود و کسی که عمل صالح کند، پس به نفع خودشان آن را آماده ساخته اند. ﴿۴۴﴾
برای آنکه کسانی که ایمان آورده اند و اعمال شایسته کرده اند، خدا از فضل خودش به آنها جزا بدهد. حتماً خدا کافران را دوست نمی دارد. ﴿۴۵﴾

برداشت از آیات ۴۴ - ۴۵ (سپاس خدا)

سالک الی الله نباید کفر و ناسپاسی داشته باشد زیرا به ضرر خود او خواهد بود و خدای تعالی کفار و ناسپاسان را دوست نمی دارد.

آیات ۵۲ - ۵۳ از سوره روم

فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ
إِنْ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

ترجمه آیات ۵۲ - ۵۳

پس حتما تو نمی توانی به مرده ها صدائی را بشنوانی و همچنین نمی توانی خواندنت را وقتی که کرها پشت می کنند و می روند، بشنوانی. ﴿۵۲﴾
و تو این چنین نیستی که بتوانی کورها را از گمراهیشان هدایت کنی. تو سخت را جز به کسی که ایمان به آیات ما آورده پس آنها مسلمانانند، نمی توانی بشنوانی. ﴿۵۳﴾

برداشت از آیات ۵۲ - ۵۳ (غفلت از حقایق)

سالک الی الله باید بکوشد غفلتی از حقایق نداشته باشد والا ممکن است روحش بمیرد و دیگر قابل هدایت نباشد.

آیات ۵۸ - ۵۹ از سوره روم

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

ترجمه آیات ۵۸ - ۵۹

و قطعا ما برای مردم در این قرآن از هرگونه مثلی زده ایم و اگر برای آنها آیه ای بیاوری، حتما کسانی که کافرنند، می گویند: شما جز اهل باطل چیزی نیستید. ﴿۵۸﴾
این چنین خدا بر دلهای کسانی که نمی دانند، مهر می زند. ﴿۵۹﴾

برداشت از آیات ۵۸ - ۵۹ (مثلهای قرآن)

سالک الی الله باید بداند که قرآن مثلهایی برای او زده است و با آنها لجajt نکند و از آنها پند بگیرد. زیرا اگر این چنین نباشد، دریچه قلبش به سوی حقایق بسته می شود و از علوم الهی استفاده نمی کند.

آیه ۶۰ از سوره روم

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦٠﴾

ترجمه آیه ۶۰

پس صبر کن. حتما وعده خدا حق است و کسانی که یقین ندارند، تو را سبک نکنند. ﴿۶۰﴾

برداشت از آیه ۶۰ (صبر)

سالک الی الله باید برای رسیدن به وعده های الهی صبور و بردبار باشد و اگر مورد مسخره و سبکی کفار قرار گرفت از پا در نیاید.

آیات ۱ - ۹ از سوره لقمان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ هُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ ﴿۳﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۴﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۶﴾ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلى مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَسَّرَهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿۸﴾ خَالِدِينَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۹﴾

ترجمه آیات ۱ - ۹

« به نام خداوند بخشنده مهربان »

الم ﴿۱﴾

این آیات کتاب پر از حکمت است. ﴿۲﴾

هدایت و رحمت برای نیکوکاران است. ﴿۳﴾

کسانی که نماز را برپا می دارند و زکات را می دهند و آنها به آخرت یقین دارند. ﴿۴﴾

آنها از جانب پروردگارشان بر هدایت اند و آنها همان رستگارانند. ﴿۵﴾

و بعضی از مردم کسانی هستند که اخبار و مطالب بیهوده ای را می خرند، برای آنکه مردم را از راه خدا بدون علم گمراه

کنند و راه خدا را به مسخره بگیرند. این گروهند که برای آنها عذاب خوارکننده ای خواهد بود. ﴿۶﴾

و زمانی که آیات ما بر او تلاوت می شود، با تکبر پشت می کند، مثل آنکه آیات ما را نشنیده است. مثل آنکه گوشه‌پاش

سنگین است. پس او را به عذاب دردناکی مژده بده. ﴿۷﴾

قطعاً کسانی که ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند، بهشتهای پر نعمت مال آنها خواهد بود. ﴿۸﴾

آنها در آن بهشتها همیشه می مانند. وعده خدا حق است. و او عزیز حکیمی است. ﴿۹﴾

برداشت از آیات ۱ - ۹ (پندهایی از آیات اول سوره لقمان)

سالک الی الله باید از آیات اول سوره لقمان این استفاده ها را بکند:

۱ - بداند که آیات قرآن پر از حکمت است.

- ۲- اگر نیکوکار و لایق باشد، قرآن برای او هدایت و رحمت است.
- ۳- نماز را که عبادت فردی است، اول وقت با توجه اقامه کند.
- ۴- زکات را که عبادت اجتماعی است، به موقع بدهد.
- ۵- با فکر کردن در آیات الهی به روز قیامت اعتقاد قوی داشته باشد.
- ۶- هدایت کامل را از جانب پروردگار بداند و دریافت کند تا رستگار باشد.
- ۷- کوشش کند که از مطالب بیهوده که از راه خدا او را منحرف می کند، دوری نماید تا مبادا به عذاب خوار کننده ای از جانب پروردگارش مبتلا گردد.
- ۸- کوشش کند آیات کتاب الهی را با خضوع و خشوع استماع نماید و جزء آنهایی که گوششان در مقابل آیات الهی سنگین است واقع نشود.
- ۹- ایمان و عمل صالح داشته باشد تا به بهشت پر نعمت وارد شود و در آن جاویدان بماند.
- ۱۰- باید بداند که وعده های الهی همه اش حق و حقیقت است و خدای تعالی حکیم است.